

uczynić. Wcześniej należy podpisać deklarację Gift Aid, która jest dostępna w zakrystii. Od każdej ofiary państwo zwraca parafii 25% sumy przekazanej na tace w kopertach Gift Aid. Mamy wydrukowane nowe koperty Gift Aid, są one dostępne z tyłu kościoła oraz w zakrystii. Dziękujemy tym, którzy już składają ofiary poprzez Gift Aid.



POLSKA PARAFIA RZYMSKO-KATOLICKA MATKI BOŻEJ CZĘSTOCHOWSKIEJ
DUNSTABLE - LUTON, MILTON KEYNES ADRES: 17 Victoria Street, Dunstable LU6 3AZ
+ 44 (1582) 662 807 V 07599893896

Registered Charity Number: 1119423 MAIL: parafiadunstable@gmail.com; www.ppld.co.uk
 Duszpasterstwo prowadzi księża chrystusowcy: Proboszcz – Ks. Piotr Redliński SCHR, Asystent – Ks. Leszek Rygiel SCHR

BIULETYN - rok A - DATA: 17/09/2017 - NUMER: 137



W życiu i śmierci należymy do Pana. Apostoł powiada, że „nikt z nas nie żyje dla siebie i nikt nie umiera dla siebie” (Rz 14,7). Jezus Chrystus nasz Pan, umarł dla nas, abyśmy mieli życie. Dlatego, sprawując w Eucharystii pamiątkę Jego Śmierci i Zmartwychwstania, uczymy się żyć dla braci.
 Liturgia Słowa: Syr 27,30-28,7; Rz 14,7-9; Mt 18,21-35 Refren psalmu: **Pan jest łaskawy, pełen miłosierdzia.**

XXIV Niedziela Zwykła – Rok A – 17.09.2017.

DUNSTABLE – SOBOTA – 16/09/2017	18:00	17 rocz. ślubu Anny i Jacka
---------------------------------	-------	-----------------------------

17/09/2017 - NIEDZIELA

DUNSTABLE	9:00	O Boże błog. dla Miłosa (20 rocz. urodzin)
	11:00	O Boże błog. dla Magdaleny i Dariusz (z okazji 30 rocz. ślubu)
MILTON KEYNES	13:30	Śp. Marek Wasiak (1 rocz. śmierci)
DUNSTABLE	17:30	O Boże błog. dla Maja i Krystian
LUTON	19:00	Śp. Czesław Hachula (10 rocz. śmierci)

18/09/2017 – PONIEDZIAŁEK

DUNSTABLE	10:00	
-----------	-------	--

19/09/2017 WTOREK - NIE MA MSZY ŚWIĘTEJ
20/09/2017- ŚRODA

DUNSTABLE	10:00	
DUNSTABLE	19:00	O Boże błog. i potrzebne łaski, o wolę Bożą dla - Agnieszka i Radek

21/09/2017 – CZWARTEK

DUNSTABLE	10:00	
MILTON KEYNES	19:30	Śp. Amelia Kuchcik z prośbą o Boże Miłosierdzie

22/09/2017- PIĄTEK

DUNSTABLE	10:00	
DUNSTABLE	19:00	Śp. Rodziny: Łubikowskich i Jaśkiewiczów

XXV Niedziela Zwykła – Rok A – 24.09.2017.

Bóg dał nam w dzierżawę dobra materialne i pragnie, byśmy używając dzieł stworzonych, mogli świadczyć miłość i służyć swym bliźnim. Na każdej Eucharystii uczmy się postawy służebnej i zamieniamy to, co przemijające, na dobra wieczne. Słowo Boże piętnuje niesprawiedliwość i wzywa do prawdziwej miłości bliźniego. Bóg nam wszystko powierzył, a dzisiaj powierza nam swoje słowo; przyjmijmy je i wprowadzamy w czyn.

Liturgia Słowa: Iz 55,6-9; Flp 1,20c-24,27a; Mt 20,1-16a Refren psalmu: **Pan bliski wszystkim, którzy Go wzywają**

DUNSTABLE – SOBOTA – 23/09/2017	18:00	Śp. Władysław, Janina Kaprzyk
---------------------------------	-------	-------------------------------

24/09/2017 - NIEDZIELA

DUNSTABLE	9:00	Śp. Józef, Walenty, Ignacy Ogiejko; śp. Helena, Antoni Forbotko
	11:00	Śp. Teresa Duda (5rocz. śm.)
MILTON KEYNES	13:30	O Boże błog. dla Beaty i Mariusza Ziarkowskich (10 rocz. ślubu) z podziękowaniem za odebrane łaski z prośbą o dalsze i zdrowie w rodzinie.
DUNSTABLE	17:30	W intencji Domowego Kościoła
LUTON	19:00	O Boże błog. dla Moniki i Tomasa (8 rocz. ślubu)

25/09/2017 – PONIEDZIAŁEK

DUNSTABLE	10:00	
-----------	-------	--

26/09/2017 WTOREK - NIE MA MSZY ŚWIĘTEJ
27/09/2017- ŚRODA

DUNSTABLE	10:00	
DUNSTABLE	19:00	Śp. Anatol

28/09/2017 – CZWARTEK

DUNSTABLE	10:00	
MILTON KEYNES	19:30	O Boże błog. dla Piotra i Adama o potrzebne łaski dar wiry i zdrowie.

29/09/2017- PIĄTEK

DUNSTABLE	10:00	Śp. Janina i Michał Marcinek
DUNSTABLE	19:00	O Boże błog. dla Maria Lyczakowska w 60 rocz. ur.

23. Zachęcamy do czytania **prasy katolickiej**: Gościa Niedzielnego, Małego Gościa Niedzielnego, Anioła Stróża, Różańca.
24. **LISTA PARAFIAN** – Lokalne Polskie Misje Katolickie w Anglii i Walii nie są parafiami terytorialnymi tylko personalnymi. By do takiej Wspólnoty należeć trzeba się formalnie zapisać na Listę Parafian. Jest to ważne z wielu powodów. A najważniejsze to chociażby te związane z załatwianiem wszelkich formalności przedślubnych, wystawianiem referencji do szkół katolickich, wydawaniem zaświadczeń dla rodziców chrzestnych, itp.
25. **Biuro parafialne!** Kancelaria czynna po uprzednim kontakcie telefonicznym (01582 662807) lub e-mailowym (parafiadunstable@gmail.com; **W NIEDZIELE oraz Uroczystości KANCELARIA NIECZYNNA** – po niedzielnych Mszach Świętych przyjmowane są tylko intencje Mszy Świętej.

26. **DRUGA SKŁADKA** – Fundacja im. Ks. Józefa Kardynała Glempa 17/09/2017;

27. **Drogim solenizantom i jubilatom składamy najlepsze życzenia w promieniach Bożej łaskowości wraz z modlitwą.**

ADRESY KOŚCIOŁÓW: DUNSTABLE-17 Victoria Street, LU63AZ; MILTON KYNES-Langliffe Dr, MK137PL; LUTON - 33 Westbourne Rd, LU48JD

PAŹDZIERNIK MIESIĄC RÓŻAŃCOWY - Jak odmawiać różaniec?

Najpierw czynimy **znak Krzyża Świętego**, odmawiamy modlitwę **Wierzę w Boga**, potem na kolejnych paciorkach **jeden raz Ojciec nasz, trzy razy Zdrowaś Maryjo i Chwała Ojcu**. I tak doszliśmy do rozważania pierwszej tajemnicy. Różaniec podzielony jest na cztery części, z których każda składa się z pięciu tajemnic. Po rozważaniu każdej z nich odmawiamy "dziesiątkę różańca", która składa się z Ojciec Nasz, dziesięć Zdrowaś Maryjo i na końcu Chwała Ojcu. Na zakończenie różańca odmawiamy Pod Twoją obronę.



Tajemnice radosne (odmawiane w poniedziałki i soboty).	Tajemnice światła (odmawiane w czwartki)	Tajemnice bolesne (odmawiane we wtorki i piątki).	Tajemnice chwalebne (odmawiana w środy i niedziele).
1. Zwiastowanie Najświętszej Maryi Pannie	1. Chrzest Pana Jezusa w Jordanie	1. Modlitwa Pana Jezusa w Ogrójcu	1. Zmartwychwstanie Pana Jezusa
2. Nawiedzenie świętej Elżbiety	2. Objawienie się Pana Jezusa w Kanie Galilejskiej	2. Biczowanie Pana Jezusa	2. Wniebowstąpienie Pana Jezusa
3. Narodzenie Pana Jezusa	3. Głoszenie królestwa i wzywanie do nawrócenia	3. Cierniem ukoronowanie Pana Jezusa	3. Zesłanie Ducha Świętego
4. Ofiarowanie Pana Jezusa w świątyni	4. Przemienienie Pańskie na górze Tabor	4. Dźwiganie krzyża na Kalwarię	4. Wniebowzięcie Najświętszej Maryi Panny
5. Odnalezienie Pana Jezusa w świątyni	5. Ustanowienie Eucharystii	5. Ukrzyżowanie i śmierć Pana Jezusa	5. Ukoronowanie Maryi na Królową nieba i ziemi

XXVI Niedziela Zwykła – Rok A – 01.10.2017.

DUNSTABLE – SOBOTA – 30/09/2017	18:00	O Boże błog. dla Olivi o zdrowie oraz szczęśliwe rozwiązanie
---------------------------------	-------	--

01/10/2017 - NIEDZIELA

DUNSTABLE	9:00	Śp. Wiesław Mogielski (w 2 rocz. śm.)
	11:00	Śp. Teresa Brzezińska (10 rocz. śm.) Int. od Córki
MILTON KEYNES	13:30	O Boże błog. i potrzebne łaski dla Elżbiety i Wiesława Cudzych w 35 rocz. ślubu.
DUNSTABLE	17:30	Śp. Stanisław Banat (6 rocz. śmierci)
LUTON	19:00	O Boże błog. i potrzebne łaski dla Ilona i Radosława w 5 rocz. ślubu

02/10/2017 – PONIEDZIAŁEK

DUNSTABLE	10:00	Dziękczynna za Anioła Stróża
-----------	-------	------------------------------

03/10/2017 WTOREK - NIE MA MSZY ŚWIĘTEJ

04/10/2017- ŚRODA

DUNSTABLE	10:00	
-----------	-------	--

DUNSTABLE	19:00	O Boże błog. dla Ewy w dniu Urodzin.
-----------	-------	--------------------------------------

05/10/2017 – I CZWARTEK MIESIĄCA

DUNSTABLE	10:00	
-----------	-------	--

MILTON KEYNES	19:30	W rocz. ślubu Wioletty i Miłosa – Dziękczynna. O Boże błog. i potrzebne łaski dla Jubilatów i ich Dzieci
---------------	-------	--

06/10/2017- I PIĄTEK MIESIĄCA

DUNSTABLE	10:00	
-----------	-------	--

DUNSTABLE	19:00	
-----------	-------	--

06/10/2017- I SOBOTA MIESIĄCA

DUNSTABLE	10:00	Wynagradzająca Niepokalanemu Sercu Maryi
-----------	-------	--

XXVII Niedziela Zwykła – Rok A – 08.10.2017.

DUNSTABLE – SOBOTA – 07/09/2017	18:00	Śp. Janina, Aleksander
---------------------------------	-------	------------------------

08/10/2017 - NIEDZIELA

DUNSTABLE	9:00	Śp. Franciszek Węclawik (3 rocz. śm.)
-----------	------	---------------------------------------

	11:00	Śp. Janina Frąszczak
--	-------	----------------------

MILTON KEYNES	13:30	
---------------	-------	--

DUNSTABLE	17:30	
-----------	-------	--

LUTON	19:00	
-------	-------	--

09/10/2017 – PONIEDZIAŁEK

DUNSTABLE	10:00	
-----------	-------	--

10/10/2017 WTOREK - NIE MA MSZY ŚWIĘTEJ

11/10/2017- ŚRODA

DUNSTABLE	10:00	
-----------	-------	--

DUNSTABLE	19:00	
-----------	-------	--

12/10/2017 – CZWARTEK

DUNSTABLE	10:00	
-----------	-------	--

MILTON KEYNES	19:30	
---------------	-------	--

13/10/2017- PIĄTEK

DUNSTABLE	10:00	
-----------	-------	--

DUNSTABLE	19:00	O Boże błog. w dniu 30 urodzin dla Kingi
-----------	-------	--

OGŁOSZENIA DUSZPASTERSKIE

- XXXII Jasnogórska Noc Czuwania** w intencji Polskich Emigrantów i ich Duszpasterzy – **Noc 20/21 października 2017** – Częstochowa Jasna Góra – szczegóły na www.czuwanie.chrystusowcy.pl – chętni proszeni są o kontakt z ks. Sławomirem Strycharskim SCHR
- W niedzielę 17 września o godz.18:45 na naszej sali parafialnej - odbędzie się wieczór poezji śpiewanej - "Emigranckie Tango".** Koncert organizuje Teatr Katharsis we współpracy z Set Sail - Polish Sailing Club in UK. Wystąpi Leonard Luther, bydgoszczanin, który cały swój talent i pasję do muzyki oddał poezji śpiewanej. Współpracował z szeregiem znanych artystów, m.in z Aleksandrą Bacińską, Wiesławem Sikorskim, czy Piotrem Beneckim. Leonard Luther brał bardzo często udział w wielu popularnych festiwalach i przeglądach, otrzymując bardzo wiele prestiżowych nagród i wyróżnień. Warto wymienić choćby bardzo prestiżowe wyróżnienie otrzymane z rąk samej Agnieszki Osieckiej na Festiwalu Studenckim w Krakowie, czy też z jakże cennej w środowisku kultowej grupy SDM na Yapie w 1989 roku. Wstęp £5 płatne przy wejściu.
- ODWOŁANY - Dzień Weteranów i Rodzin: - 17 wrzesień 2017**

- Musical – Życie Maryi** – SOBOTA 28/10/2017 GODZ. 16:30 I 19:30; NIEDZIELA 29/10/2017 GODZ. 19:30; POSK – Sala Teatralna – 238 -246 King Street, Hammersmith; London W6 0RF
- MILTON KEYNES** – OD 21 WRZEŚNIA - WZNAWIAMY MSZĘ ŚWIĘTĄ W CZWARTKI O GODZ. 19 30
- KONFERENCJA PRZEDCHCIELNA** - w najbliższą sobotę 7 PAŹDZIERNIKA po Mszy Świętej wieczornej.
- Zapraszamy do KLUBU POLSKIEGO (Polish Social Club).** Zapraszamy w środy, piątki 19:15 do 22:30 i niedziele w godz. 12:00 do 14:00. Polski Klub od lat stanowi centrum życia Polonijnego, Parafialnego i Patriotycznego w DUNSTABLE. Kontynuujemy dzieło Parafian, którzy przed laty z wielkim wysiłkiem materialnym i fizycznym stworzyli to miejsce. Jesteśmy przekonani, że miejsce to będzie Centrum Polonijnym przez następne lata.
- POLSKA SZKOŁA** – Luton - Dunstable poszukuje nauczycieli i asystentów.
- ADORACJA NAJŚWIĘTSZEGO SAKRAMENTU** - pół godziny przed każdą Mszą Świętą. W piątki godzinę przed Mszą Świętą, za wyjątkiem Mszy Świętej w niedziele w Luton. OKAZJA DO MODLITWY W CISZY ZA NASZĄ WSPÓLNOTĘ PARAFIALNĄ.
- SPOWIEDŹ ŚWIĘTA** – pół godziny przed Mszą Świętą.
- Zachęcamy do zapoznania się z akcją "**FOSTERING – OPIEKA ZASTĘPCZA**" prowadzoną przez Centrum Familia na wniosek Ambasady RP w Londynie. Co rok około 150 polskich dzieci, mieszkających w Anglii zostaje z różnych powodów odebranych rodzinie biologicznej i umieszczonych w rodzinie zastępczej. Dla polskich dzieci bez wątpienia najkorzystniej byłoby trafić do polskiej rodziny, gdzie będą miały szansę podtrzymać polską tradycję i kulturę. W kruchcie kościoła zawieszony jest folder na ten temat.
- „CHURCH TOGETHER”** – 07/10/2017 – 9:15 – 10:00 – wspólnoty Kościołów Chrześcijańskich w naszym Kościele.
- DOŻYNKI PARAFIALNE - 30/09/2017 w godz. 19:00-23:30** - DJ WICIA, LOTERIA, BUFET, BAR, BILETY DLA DOROSŁYCH £ 10, DLA DZIECI I MŁODZIEŻY DO LAT 18 - £ 5 DZIECI DO LAT 4 ZA DARMO. **Serdecznie Zapraszamy do wspólnej Zabawy**
- NABOŻEŃSTWA RÓŻAŃCOWE** w *Październiku* PRZED KAŻDĄ MSZĄ ŚWIĘTĄ W TYGODNIU Zachęcamy do licznego udziału!
- I KOMUNIA ŚWIĘTA** - Zapraszam do pobrania PO MSZY ŚWIĘTEJ NIEDZIELNEJ - **APLIKACJI DO ZAPISU Z PLANEM MIESIĘCZNYM** pracy dla Dzieci i Rodziców. **Spotkanie organizacyjne dla kandydatów do - I KOMUNIA ŚWIĘTA – 30 września 2017 o godz. 14:30.** W Kościele Dunstable.
- BIERZMOWANIE** - Zapraszam do pobrania PO MSZY ŚWIĘTEJ NIEDZIELNEJ **APLIKACJI DO ZAPISU Z PLANEM MIESIĘCZNYM** pracy dla Młodzieży. **Spotkanie organizacyjne kandydatów odbędzie się 29 września 2017 po Mszy Świętej o godz. 19:00.** W Kościele Dunstable.
- NAUKI PRZEDMAŁŻEŃSKIE** – 14 październik (sobota) od godz. 9:00 – 13:30 + 15 października (niedziela) od 12:30-16:00; 10 (sobota) + 11 (niedziela) marzec, 26+27 maj - KOŚCIOŁ, DUNSTABLE - 17 Victoria Street, LU6 3AZ;
- Pielgrzymka do sanktuarium w FATIMIE 02-07-PAŹDZIERNIKA.** SPOTKANIE PRZEDPIELGRZYMKOWE – 09/09/2017 – SOBOTA (po Mszy Świętej około 19:00)
- ZBIÓRKA MINISTRANTÓW** – Niedziela 1 października o godz. 16:00 w Kościele w Dunstable. Chętnych ministrantów, lektorów i kantorów zachęcamy do włączenia się w przygotowanie liturgii. Kontakt z Duszpasterzami.
- Nupturieni pragnący zawrzeć sakramentalny związek małżeński** powinni co najmniej 6 miesięcy przed planowaną datą ślubu skontaktować się z duszpasterzem w celu rozpoczęcia procedur związanych ze spisaniem protokołu kanonicznego badania narzeczonych.
- SAKRAMENT CHRZTU** – Zgłoszenia do chrztu dzieci – co najmniej miesiąc przed planowanym terminem chrztu. Sakrament chrztu udzielany jest w naszej Parafii w II lub IV niedziele miesiąca (po za okresami uroczystości). **NAUKI PRZEDCHCIELNE** – obowiązują Rodziców i Rodziców chrzestnych. W naszej Parafii katechezy przedchrzcielne odbywają się w **I sobotę miesiąca** po Mszy Świętej o godzinie 18 00 w DUNSTABLE.
- Zachęcamy do składania **ofiar na tacę przez koperty GIFT AID.** Każdy, kto płaci podatki w tym kraju może to